| | |
|---|---|
| **TAND THÀNH PHỐ RẠCH GIÁ**<br>**TỈNH KIÊN GIANG** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |

Bản án số: 135/2023/HS-ST.
Ngày: 25/7/2023.

# NHÂN DANH
# NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
# TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ RẠCH GIÁ - TỈNH KIÊN GIANG

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa*: Bà **Nguyễn Thị Mỹ Hạnh**.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Nguyễn Quốc Hoàng

2. Bà Chung Kim Sang

***- Thư ký phiên tòa:*** Ông **Nguyễn Ngọc Tú**– Cán bộ Tòa án nhân dân Thành phố Rạch Giá.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Rạch Giá, tham gia phiên tòa:*** Ông **Trần Thanh Phong –** Chức vụ: Kiểm sát viên.

Trong ngày 25 tháng 7 năm 2023 tại trụ sở Toà án nhân dân Thành phố Rạch Giá xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 99/2023/HS-ST ngày 23 tháng 5 năm 2023. Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 134/2023/QĐXXST- HS ngày 26 tháng 7 năm 2023 đối với bị cáo:

* Họ và tên: Phạm Văn X; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: Cu; Sinh ngày: 20/4/1985; Nơi sinh: huyện Kiên Hải, tỉnh Kiên Giang; Nơi cư trú: Tổ 3, ấp Củ Tron, xã An Sơn, huyện Kiên Hải, tỉnh Kiên Giang; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Không; Trình độ học vấn: 6/12; Họ và tên cha: Phạm Văn Đón; Sinh năm: 1964; Nghề nghiệp: Không; Nơi cư trú: Tổ 3, ấp Củ Tron, xã An Sơn, huyện Kiên Hải, tỉnh Kiên Giang; Họ và tên mẹ: Bùi Thị Hồng; Sinh năm: 1964; Nghề nghiệp: Không; Nơi cư trú: Tổ 3, ấp Củ Tron, xã An Sơn, huyện Kiên Hải, tỉnh Kiên Giang; Em: có 02 người, lớn sinh năm 1992, nhỏ sinh năm: 1993; Vợ: Huỳnh Thị Ngọc Phương; Sinh năm: 1985; con: Huỳnh Phạm Kim Quân, sinh năm: 2021.

- Tiền án: Ngày 21/11/2007, bị Tòa án nhân dân huyện Kiên Hải, tỉnh Kiên Giang xử phạt 01 (một) năm tù về tội gây rối trật tự công cộng theo Bản án số 28, ngày 21/11/2007, ngày 04/7/2008 đã chấp hành xong hình phạt, chưa xóa án tích (do chưa đóng án phí và bồi thường dân sự).

- Về nhân thân:

Ngày 27/7/2006, bị Công an huyện Kiên Hải, tỉnh Kiên Giang xử phạt vi phạm hành chính về hành vi Gây rối trật tự công cộng với số tiền 1.500.000 đồng (một triệu năm trăm nghìn đồng), đã xóa tiền sự.

Ngày 18/5/2017, bị Tòa án nhân dân thành phố Rạch Giá, tỉnh Kiên Giang xử phạt 02 năm 06 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999 theo Bản án số: 110, ngày 18/5/2017. Đến ngày 06/01/2019 chấp hành xong hình phạt, đã xóa án tích.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 25/01/2023, hiện đang bị tạm giam. Bị cáo được trích xuất có mặt tại phiên tòa.

* Người bị hại: Công ty TNHH MM MEGA MARKET (Việt Nam)

Địa chỉ: khu B khu đô thị An Phú – An Khánh, phường An Phú, thành phố Thủ Đức, Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền: ông Lê Như Ý, sinh năm: 1989 (có mặt)

Địa chỉ: số 501/2 Mạc Cửu, phường Vĩnh Quang, thành phố Rạch Giá, tỉnh Kiên Giang.

* Người làm chứng: Ông **Lê Tuấn Thanh**, sinh năm 1990. (vắng mặt)

Địa chỉ: 46/13 Trần Khánh Dư, phường An Hòa, thành phố Rạch Giá, tỉnh Kiên Giang.

## NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 14 giờ, ngày 01/10/2022 Phạm Văn X điều khiển xe mô tô Trung Quốc kiểu dáng Wave, màu đỏ-đen, biển số: 68G1 – 03624 đến Siêu thị Mega Market, Lô A11, đường 3 Tháng 2, phường Vĩnh Bảo, thành phố Rạch Giá, Kiên Giang với ý định lấy trộm tài sản bán lấy tiền tiêu xài. Khi vào Siêu thị, X đi đến khu vực trưng bày rượu lấy 01 (một) chai rượu MARTELL X0 70CL trên kệ để vào xe đẩy rồi đẩy xe đi vào góc khuất không có camera an ninh, lấy chai rượu cất giấu vào lưng quần phía trước bụng kéo áo che lại rồi đẩy xe đến khu vực quầy tính tiền định tẩu thoát thì bị lực lượng giám sát an ninh siêu thị, gồm: anh Lê Như Ý và anh Lê Tuấn Thanh phát hiện bắt giữ cùng tang vật, đưa X đến Cơ quan Công an phường Vĩnh Bảo làm việc. Tại Cơ quan Công an X khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Ngoài ra, vào khoảng 11 giờ, ngày 30/9/2022 cũng thủ đoạn tương tự X đã lấy trộm trót lọt 01 chai rượu MARTELL X0 70CL của Siêu thị Mega Market và đem bán cho một người đàn ông chưa rõ nhân thân với số tiền 1.650.000 đồng (một triệu sáu trăm năm mươi nghìn đồng), số tiền trên X đã tiêu xài cá nhân hết.

Ngày 07/11/2022, Phạm Văn X bị Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Rạch Giá khởi tố. Sau đó, bị can bỏ trốn, bị truy nã theo Quyết định số 01 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Rạch Giá. Đến ngày 25/01/2023, ra đầu thú.

- Việc thu giữ tài liệu, đồ vật: Cơ quan điều tra đã thu giữ Cơ quan điều tra đã thu giữ các đồ vật, tài liệu sau: 06 (sáu) đoạn dữ liệu được trích xuất từ Camera an ninh tại hiện trường vào các ngày 30/9/2022 và ngày 01/10/2022 được lưu trữ trong một đĩa DVD, đã đưa vào hồ sơ vụ án; 01 (một) chai rượu nhập khẩu nhãn hiệu MARTELL XO 70CL, còn nguyên tem trên chai và hộp đựng; 01 (một) xe mô tô

kiểu dáng Wave (xe Trung Quốc), màu đỏ-đen, số máy: VME152FMH003881; số khung: RMEWCH9ME6A003881; biển số: 67G1 - 036.24, đã qua sử dụng.

- Tại Kết luận định giá tài sản số: 171/KL-HĐĐGTS, ngày 21/11/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự của Ủy ban nhân dân thành phố Rạch Giá, kết luận: 01 (một) chai rượu hiệu MARTELL XO 70CL, còn nguyên tem, chưa qua sử dụng, tại thời điểm ngày 30/9/2022, có giá trị là 5.100.000 đồng (năm triệu một trăm nghìn đồng*)*.

- Tại Bản kết luận định giá tài sản số: 145/KL-HĐĐGTS, ngày 21/10/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự của Ủy ban nhân dân thành phố Rạch Giá, kết luận: 01 (một) chai rượu hiệu MARTELL XO 70CL, còn nguyên tem, chưa qua sử dụng, tại thời điểm ngày 01/10/2022, có giá trị là 5.100.000 đồng (năm triệu một trăm nghìn đồng).

- Về xử lý vật chứng, tài liệu, đồ vật:

Cơ quan điều tra đã trả lại cho đại diện theo ủy quyền của bị hại: 01 (một) chai rượu nhập khẩu nhãn hiệu MARTELL XO 70CL, còn nguyên tem, chưa qua sử dụng theo Quyết định xử lý vật chứng số 165, ngày 05/12/2022 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Rạch Giá.

Đối với xe mô tô biển số biển số: 67G1 - 036.24, kết quả điều tra xác đinh: Xe mô tô trên do ông Nguyễn Văn Út (sinh năm: 1988; Nơi cư trú: tổ 36, ấp Tân Khánh, thị trấn Long Bình, huyện An Phú, tỉnh An Giang đứng tên chủ sở hữu. Qua xác minh ông Út đã bỏ địa phương đi đâu không rõ nên không làm việc được. Theo lời khai của bị can, xe mô tô trên do người quen của bị can (bị can thường gọi là chú 7, không rõ nhân thân, không rõ hiện tại đang ở đâu) gửi lại nhà của bị can, bị can lấy dùng làm phương tiện đi lại. Xét thấy, xe mô tô trên chưa xác định được chủ sở hữu cần tiếp tục thông báo tìm chủ sở hữu nếu hết thời hạn theo quy định của pháp luật mà không tìm được chủ sở hữu thì tịch thu nộp ngân sách Nhà nước. Vật chứng trên đã được nhập kho vật chứng theo Lệnh nhập kho vật chứng số 06, ngày 11/01/2023 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Rạch Giá.

- Về phần dân sự

Đại diện theo ủy quyền của bị hại ông Lê Như Ý yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 5.500.000 đồng (năm triệu năm trăm nghìn đồng). Bị cáo thống nhất bồi thường theo yêu cầu bị hại. Hiện tại, bị cáo chưa bồi thường.

*** Tại phiên tòa:**

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Rạch Giá đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Phạm Văn X phạm tội "Trộm cắp tài sản".

+ Về hình phạt: Đề nghị HĐXX áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; điểm g, h khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 để tuyên phạt cho bị cáo Phạm Văn X mức án từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù. Về xử lý vật chứng: Cơ quan điều tra đã trả lại cho đại diện theo ủy quyền của bị hại: 01 (một) chai rượu nhập khẩu nhãn hiệu MARTELL XO 70CL, còn nguyên tem, chưa qua sử dụng theo Quyết định xử lý vật chứng số 165, ngày 05/12/2022 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Rạch Giá đúng

theo quy định nên không đề nghị giải quyết; Đối với xe mô tô biển số biển số: 67G1 - 036.24, kết quả điều tra xác đinh: Xe mô tô trên do ông Nguyễn Văn Út (sinh năm: 1988; Nơi cư trú: tổ 36, ấp Tân Khánh, thị trấn Long Bình, huyện An Phú, tỉnh An Giang đứng tên chủ sở hữu. Qua xác minh ông Út đã bỏ địa phương đi đâu không rõ nên không làm việc được. Theo lời khai của bị cáo, xe mô tô trên do người quen của bị cáo (bị cáo thường gọi là chú 7, không rõ nhân thân, không rõ hiện tại đang ở đâu) gửi lại nhà của bị cáo, bị cáo lấy dùng làm phương tiện đi lại. Xét thấy, xe mô tô trên chưa xác định được chủ sở hữu cần tiếp tục thông báo tìm chủ sở hữu nếu hết thời hạn theo quy định của pháp luật mà không tìm được chủ sở hữu thì tịch thu nộp ngân sách Nhà nước.

- Đại diện theo ủy quyền của bị hại: yêu cầu bị cáo bồi thường tài sản bị mất với giá bán tại siêu thị là 5.500.000 đồng. Về hình phạt đối với bị cáo, yêu cầu xử theo quy định pháp luật.

- Bị cáo Phạm Văn X đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như cáo trạng đã nêu. Bị cáo chấp nhận bồi thường cho bị hại số tiền 5.500.000 đồng nhưng hiện tại chưa có tiền để bồi thường. Lời sau cùng bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Thành phố Rạch Giá, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Rạch Giá, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiền hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét thấy: Vì muốn có tiền tiêu xài nên ngày 30/9/2022 và ngày 01/10/2022 Phạm Văn X đã thực hiện 02 vụ trộm cắp tài sản tại Siêu thị Mega Market, Lô A11 đường 3 Tháng 2, phường Vĩnh Bảo, thành phố Rạch Giá, Kiên Giang, chiếm đoạt của Công ty Trách nhiệm hữu hạn MM Mega Market (Việt Nam) 02 (chai) rượu nhãn hiệu MARTELL XO 70CL. Qua định giá có tổng giá trị tài sản bị cáo chiếm đoạt là 10.200.000 đồng (mười triệu hai trăm nghìn đồng). Hành vi trên của bị cáo Phạm Văn X đã đủ yếu tố cấu thành tội phạm về tội "Trộm cắp tài sản" theo khoản 1 Điều 173 BLHS năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017. Do đó, bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Rạch Giá đã truy tố bị cáo theo tội danh và điều khoản như đã viện dẫn trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng quy định pháp luật.

[3] Xét tính chất mức độ thực hiện hành vi phạm tội, nhân thân, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự của bị cáo:

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự nhưng đã thực hiện hành vi trộm cắp tài sản với lỗi cố ý trực

tiếp, bị cáo nhận thức được hành vi trộm cắp tài sản là vi phạm pháp luật nhưng vì bản tính lười lao động lại muốn có tiền tiêu xài và để sử dụng ma tuý nên bị cáo đã lợi dụng sư sơ hở của người bị hại lén lút thực hiện trộm cắp tài sản nhằm chiếm đoạt tài sản của người bị hại một cách trái pháp luật. Hành vi của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sỡ hữu về tài sản được pháp luật thừa nhận và bảo vệ, làm ảnh hưởng xấu đến tình hình trị an của địa phương, gây bất an trong nhân dân. Sau khi phạm tội bị cáo bỏ trốn làm cản trở quá trình điều tra kết thúc vụ án của cơ quan chức năng.

Bị cáo là người có nhân thân rất xấu, đã từng bị xét xử về "Tội gây rối trật tự công cộng", "Tội tàng trữ trái phép chất ma túy"; đã từng bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi "Gây rối trật tự công cộng" điều này thể hiện sự xem thường và bất chấp pháp luật của bị cáo.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo phạm tội hai lần trở lên và thuộc trường hợp tái phạm nên cần áp dụng tình tiết quy định tại điểm g, h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo đã thừa nhận hành vi phạm tội, thành khẩn khai báo; sau khi bị truy nã bị cáo đã ra đầu thú nên cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Đánh giá toàn diện nội dung vụ án, hành vi phạm tội của bị cáo cần có hình phạt tương xứng đối với bị cáo, đồng thời cách ly bị cáo một thời gian nhằm cải tạo, giáo dục, răn đe bị cáo và phòng ngừa chung cho xã hội. Xét thấy, mức hình phạt theo đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp với bị cáo.

[4] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo không có nghề nghiệp; thu nhập không ổn định. Do đó, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền theo khoản 5 Điều 173 Bộ Luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung 2017 đối với bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự: căn cứ yêu cầu của bị hại và ý kiến thống nhất của bị cáo, buộc bị cáo bồi thường giá trị tài sản bị mất 5.500.000 đồng cho bị hại.

[6] Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 BLHS và Điều 106 BLTTHS:

Xét thấy, Cơ quan điều tra đã trả lại cho đại diện theo ủy quyền của bị hại: 01 (một) chai rượu nhập khẩu nhãn hiệu MARTELL XO 70CL, còn nguyên tem, chưa qua sử dụng theo Quyết định xử lý vật chứng số 165, ngày 05/12/2022 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Rạch Giá đúng theo quy định nên HĐXX không xem xét.

Đối với xe mô tô biển số biển số: 67G1 - 036.24, kết quả điều tra xác đinh: Xe mô tô trên do ông Nguyễn Văn Út (sinh năm: 1988; Nơi cư trú: tổ 36, ấp Tân Khánh, thị trấn Long Bình, huyện An Phú, tỉnh An Giang đứng tên chủ sở hữu. Qua xác minh ông Út đã bỏ địa phương đi đâu không rõ nên không làm việc được. Theo lời khai của bị cáo, xe mô tô trên do người quen của bị cáo (thường gọi là chú 7, không

rõ nhân thân, không rõ hiện tại đang ở đâu) gửi lại nhà của bị cáo, bị cáo lấy dùng làm phương tiện đi lại. Xét thấy, xe mô tô trên chưa xác định được chủ sở hữu cần tiếp tục thông báo tìm chủ sở hữu nếu hết thời hạn theo quy định của pháp luật mà không tìm được chủ sở hữu thì tịch thu, phát mãi nộp ngân sách Nhà nước.

[7] Về các vấn đề khác: Đối với người đàn ông (chưa rõ nhân thân lai lịch) đã mua chai rượu bị can trộm được vào ngày 30/9/2022, Cơ quan điều tra sẽ tiếp tục điều tra làm rõ xử lý theo quy định của pháp luật.

[9] Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ Điều 199 BLTTHS và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội ngày 30/12/2016 quy định về án phí lệ phí Tòa án.

Bị cáo Phạm Văn X phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

*Vì các lẽ trên;*

## QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1, 2 Điều 51; điểm g, h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tuyên bố: Bị cáo **Phạm Văn X** phạm tội "**Trộm cắp tài sản**".

Xử phạt: Bị cáo **Phạm Văn X** – 02 (hai) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giữ tạm giam 25/01/2023.

Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo bồi thường giá trị tài sản bị mất 5.500.000 đồng cho bị hại. Thực hiện khi án có hiệu lực pháp luật.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 BLHS và Điều 106 BLTTHS:

Đối với xe mô tô biển số biển số: 67G1 - 036.24, kết quả điều tra xác định: Xe mô tô trên do ông Nguyễn Văn Út (sinh năm: 1988; Nơi cư trú: tổ 36, ấp Tân Khánh, thị trấn Long Bình, huyện An Phú, tỉnh An Giang đứng tên chủ sở hữu. Qua xác minh ông Út đã bỏ địa phương đi đâu không rõ nên không làm việc được. Theo lời khai của bị cáo, xe mô tô trên do người quen của bị cáo (thường gọi là chú 7, không rõ nhân thân, không rõ hiện tại đang ở đâu) gửi lại nhà của bị cáo, bị cáo lấy dùng làm phương tiện đi lại. Xét thấy, xe mô tô trên chưa xác định được chủ sở hữu cần tiếp tục thông báo tìm chủ sở hữu nếu hết thời hạn theo quy định của pháp luật mà không tìm được chủ sở hữu thì tịch thu, phát mãi nộp ngân sách Nhà nước.

-Về án phí hình sự sơ thẩm: Buộc bị cáo Phạm Văn X phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

* Quyền kháng cáo: Báo cho bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (Ngày 25/7/2023).

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và Điều 9 Luật Thi hành

án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

*** Nơi nhận:**

***- TAND Tỉnh Kiên Giang***
***- VKSND Thành Phố Rạch Giá***
***- Cơ quan THA Dân sự TP.Rạch Giá***
***- Công An Thành Phố Rạch Giá.***
***- Sở tư pháp tỉnh Kiên Giang.***
***- Bị cáo***
***- Lưu .***

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**
**THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Thị Mỹ Hạnh**

* *Quyền kháng cáo:* Báo cho bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (Ngày 25/7/2023). Riêng người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận Bản án.

Biên bản nghị án kết thúc lúc 11 giờ 00 phút, cùng ngày.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

HỘI THẨM NHÂN DÂN CHỦ TỌA PHIÊN TÒA